



# „BOCIAN”

Wychodzi 1-go i 15-go każdego miesiąca.

Wartość: w przel. polsk. 456 M. — l. Do Ameryki kosztuje 3 dolary.

Wyjątkowo następnego i główny skład na Lwów w biurze H. BUCHSTABA, ul. Karola Ludwika 21.

ADRES REDAKCYI I ADMINISTRACYI:

KRAKÓW XV., ul. Makulowa W. 63 (daw. v. 63) Telefon 15 63

Wszystkie ogłoszenia i reklamy przyjmujemy  
Kierowca poczty opłacony ryczałtem.

W Warszawie do nabycia wszędzie.

Biuro dzienników „Promień” Łódź, Piotrkowska 81.

**CENY OGŁOSZEN:** Za wiersz petitowy jednoszpaltowy na stronie inzeratowej Mrk. 20—, na miejscu specjalnie zastrzeżonym Mrk. 30—, za wiersz nonpareilowy jednoszpaltowy Mrkp. 40—, za wiersz petitowy w części redakcyjnej Mrkp. 50—.

Numer pojedynczy 80 Marek.

Redaktor: K. Krumłowski.

Numer pojedynczy 80 Marek.



— Zapłać mi skromną kolacyjkę z szampanem!  
— Zgoda!... jeżeli ty pomyślisz dla mnie o deserze!



## Do pamiątnika.

*P. Wł. Horowiczowi, posłowi z Wilna*  
Kradnij tylko pilnie  
Będziesz posłem w Wilnie!

*Prezydentowi Federowiczowi*

Potrafisz cuda robić mój ezeigodny Panie,  
Jakie się niegdyś działy w Gallejskiej Kanie!

*Autorce „Panterki”*

Nad własnym swem dzieckiem okaż przecie  
[serce —  
Nie chcesz dać jej życia — daj choć śmierć  
[„Panterce“!

*Jadwidze Mrozińskiej*

Rattl został papieżem, trudno! Boża wola!  
Lecz ona by wolała, by nim był Rampola  
A jeżeli po Rattim Rampola zostanie,  
To ona gospodynią będzie w Watykanie.

## Odczyty ks. Oraczewskiego.

Dawnych swych laurów nie dość jeszcze syty,  
Ksiądz Oraczewski urządza odczyty:  
„Jakie znaczenie ma modlitwa ciecha  
I czy po śmierci jeszcze człowiek dycha?”  
Zapowiedziany jest i dalszy szereg:  
„Zbawienie duszy, a choroby nerek”  
„Porubstwo ducha, świat i polityka”  
Lecz i świętości zuchwały ksiądz tyka,  
Pono wyjaśnić o to się postara  
Czy Chrystus Bogiem był!... Od tego wara!  
Bo nikt nie wątpli, że w znaczeniu wzniosłem  
Chrystus był Bogiem, a ksiądz jesteś osłem!

## Polska kuchnia w Watykanie.

Papież kocha Polskę —  
Zacny starowina  
Już nie będzie więcej  
Pił włoskiego wina.

Przy skromnym posiłku  
Czy lato, czy zima,  
Będzie miał do stołu  
Tylko okocima.

Na kolację będzie  
Jadał Ojciec święty  
Nasz bigos krakowski  
Zamiast swej polenty.

A we czwartki znowu  
Przypomni mu Kraków  
Klelich dobrej starki  
I porejka flaków.

Barszczyk także zawsze  
Będzie w pogotowiu...  
Niechaj sto lat żyje  
W jak najlepszym zdrowiu!

## W kawiarni.

— Gdybym nie bał się pana obrazić, po-  
wiedziałbym panu krótko: „złodzieju!”...  
— Phi! Także mi nowina!

## Autentyczne.

Małą Helcię, liczącą okrągłe ośm wiosen  
żywota, zaproszono do sąsiadów. Helca przy-  
była godzinę wcześniej, niż ją zaproszono  
i tłumaczyła się w ten sposób:

— Bardzo przepraszam, że przyszła tak  
wczes, ale tatuś kazał mi już pójść, gdyż ma-  
musię boli dziś głowa!

— Gdy Helcia powróciłem wieczorem do  
domu i dowiedziała się, że tymczasem bocian  
przyniósł jej braciszka, załamała z rozpaczą  
ręce i woła:

— A toż się dopiero zblamowałem, mówiąc,  
że mamusię głowa boli!



## Pracowita pokojówka.

Andzia jako pokojówka  
Zatrudniona jest w hotelu,  
Hotel ten renomowany  
Liczył zawsze gości wielu.

Kilkanaście jest numerów  
Do obsługi i opieki —  
Gdy do ostatniego wchodzi,  
Ma na twarzy aż wypieki.

— Tyś zmęczona — rzekł raz do niej —  
Jakież tego są powody,  
Ach! domyślam się!... męczące  
Są zapewne wasze schody!

— Pan się myli, drogi panie —  
Brzmi odpowiedź Andzi szczerą —  
To nie schody mię tak męczą,  
Ile raczej — te numera!...

## Na sali balowej.

(Podsłuchane na jednej z ostatnich redut).

Facet, wystrojony w jakiś egzotyczny ko-  
styum, zaczepia maseczkę, ubrałą w strój  
męski:

— Paniusiu kochana!... A może poszliby-  
śmy na szampana do bufetu.

— Ciekawa jestem, skąd pan wie, że ja  
jestem paniusia?... — oburza się maseczka. —  
Zaglądał mi pan w metrykę, czy co?... Nawet  
się pan na mnie z frontu nie popatrzył...

— To niepotrzebne! Wystarczy spojrzeć  
z tyłu, aby po tej okrągłości policzków domy-  
śleć się, że się ma przed sobą kobietę... W tych  
czasach męczyzna nie dochowałby się czegoś  
podobnego...

## Zgodne małżeństwo.

(Migawkowe zdjęcie z życia).

Było ich oczywiście dwoje, on i ona. Poznali  
się lat temu kilka, pokochali i pobrali i pędzili  
spokojny żywot, zwłaszcza, że niebosca odmó-  
wił im potomstwa, które swym krzykiem tak  
się nieraz daje sąsiadom we znaki. On był  
urzędnikiem i to można powiedzieć, bardzo  
wysokim, urzędował bowiem na trzecim pię-  
trze, ona pierwotnie miała zamiar poświęcić  
się stanowi nauczycielskiemu, wybrała jednak  
małżeński, który również daje pole do rozwi-  
nięcia starań i opieki nad rodzajem jakim.  
Że jednak Pan Bóg odmówił im krzyczących  
pociech, skończyło się tylko na dobrych chę-  
ciach i nadziei, że niema jeszcze nic straco-  
nego, biblia bowiem uczy, że potomstwa mo-  
żna się spodziewać i po przeżyciu siedmdzie-  
sięciu lat w małżeństwie.

Kto był w danym wypadku winien, że pań-  
stwo Władysławowie pozbawieni byli nastę-  
pstwa tronu, o tem rozstrzygnąć trudno, to jest  
jedynie pewne, że obydwójce, zwłaszcza zaś on,  
dokładali w tym kierunku wszelkich starań.  
Po kilku latach ostygli naturalnie w swej gor-  
liwości, i, jak się to dzieje w bezdzietnych  
małżeństwach, spędzali winę jedno na drugie.  
Wychodzili na tem dobrze, nie brakło im be-  
wiem tematu do rozmowy, gdy nie było innego.  
Lata wojny spędzili jakoś szczęśliwie, po-

wojenne przedstawiały się im w daleko ponęt-  
niejszym świetle, gdyż i awans był ułatwiony  
i materialne stosunki zaczęły się poprawiać.

Ale w tym czasie wlaź panu Władysławowi  
w drogę dyabeł, który, nie mając sam czasu,  
dał się, jak się to zwykle dzieje, zastąpić ba-  
bie, oczywiście młodej i przystojnej.

A było to tak:

Pewnego letniego wieczora spotkał pan Wła-  
dysław na plantacyach sympatyczną brunetkę,  
na którą widocznie musiał wywrzeć wrażenie,  
gdyż kilkakrotnie oglądnięta się za nim, co go  
ośmieliło do zaczepienia jej i zawarcia bliższych  
znajomości.

Wszystko poszło, jak to mówią, jak po ma-  
śle, w miłej zgodzie, jak gdyby znali się od  
lat, podążyli obydwójce na przechadzkę, a po-  
niważ znajdowali się właśnie u wylotu ulicy  
Wolskiej, skierowali swe kroki oczywiście  
w stronę parku Jordana, gdzie letnią porą  
młode pary najprędzej dochodzą do porozu-  
mienia.

Co tam robili, o tem biograf milczy, faktem  
jest, że w serdecznej zażyłości powrócili oby-  
dwójce do miasta i udali się na kolację, poczem  
pan Władysław odprowadził pannę Józję (bo  
takie było jej imię), ale tylko do bramy domu,  
gdyż, jak oświadczyła, mama jej jest bardzo  
popędliwa i gotowa wylać garnek pomyj na  
nich oboje, gdyby ją zobaczyła w towarzystwie  
nieznanego mężczyzny.

Stosunek ich stawał się z każdym dniem  
coraz bardziej zaciśniętym, tworzyli jak gdyby  
małżeństwo, które oficjalnie tylko z tego po-  
wodu nie mogło dojść do skutku, że pan Wła-

dysław był żonaty, a pani Jadwiga nie miała  
bynajmniej ochoty przenieść się do wieczności.

Poznanie się pana Władysława z panną Józ-  
zią miało to następstwo, że odtąd pokazywał  
się on coraz rzadziej w domu, tłumacząc się,  
że musiał sobie wynaleźć zajęcie pozabiurowe,  
aby mógł wydołać zwiększonym wydatkom do-  
mowym. Pani Jadwiga nie zrobiła mu z tego  
powodu wyrzutów, pocieszenia w swej samot-  
ności szukając w opiece nad swymi lokatorami,  
trzeba bowiem wiedzieć, że państwo Władysła-  
wowie odnajmowali jeden pokój „samotnym ka-  
walerem”, a zajmowała się tem wyłącznie sa-  
ma pani.

I życie obojga, a względnie całej trójce, gdyż  
trudno opuścić pannę Józję, płynęło tak spokoj-  
nie, jak woda w zasklepionej Rudawie... Ale  
dyabeł, który pannę Józję postawił na drodze  
pana Władysława, nie spał i oto dzięki jemu,  
ten miły spokój i harmonia przysły pewnego  
pięknego dnia, jak się zdawało, w drobne ka-  
wałeczki.

Owego dnia pod nieobecność pana Władysła-  
wa doręczył listonosz pani Jadwidze jakieś pi-  
smo urzędowe, wystosowane pod jego adresem  
z kancelarii adwokackiej dra Knickebeina. Nie-  
wiasty są jak wiadomo, istotami ciekawymi,  
pani Jadwiga nie mogła zatem wytrzymać, by  
nie rozerwać koperty, a z treści listu dowie-  
działa się czegoś, co niczem piorun, ugodziło  
ją w samo serce, a nawet jeszcze niżej.

Oto, co pisał dr. Knickebein:

„Klientka moja, panna Józefa Glizdoniówna,  
oddała mi sprawę swą przeciw W. panu o uzna-  
nie ojcostwa jej nieślubnego dziecka. W na

## Zepsuta generacya.

Raz wieczorem Linją A—B  
szła panienka cud,  
książki w ręku, oczka w dole  
patrzac tylko wprzód.

Dziś spotkałem tą panienkę  
przed północą tuż,  
lecz mym oczom się przedstawił  
straszny widok już.

Dawniej skromna jej sukienka,  
skromny był to kwiat,  
dziś w jedwabiach i brylantach  
śmiało patrzy w świat.

I zadziwia się niejeden,  
zapytując mnie,  
skąd tak nagle pewne panny  
zbogaciły się?

Powiem krótko — dawniej książek  
miała cały zwój,  
dziś ma książkę jedną tylko,  
a w policyi rejestr swój.



## Ewidencya pijaków.

Wyszła nowa ustawa:  
Dumną z niej jest Warszawa,  
A ustawa ta każe,  
Aby wszyscy szynkarze  
Prowadzili wykazy  
Ile wypili kto razy,  
Po imieniu, nazwisku,  
Jaką sznapę miał w pysku.  
My bijemy ci brawo  
Pomysłowa Warszawo!  
Ty, ojezyzno pijaków  
Lepsza jeszcze niż Kraków!  
Przekonamy się wkrótce,  
Jak holdujesz Ty wódce,  
Że w pijaństwie Twe cele,  
Że tam piją — jak bele!



## Baumgarten ma głos!...

Profesor wykladał swym uczniom o obronie  
Trembowli i roli, jaką przytem odegrała Zofia  
Chrzanowska i kończył słowami: „Jak z tego  
widzicie była to kobieta bardzo dzielna...”, gdy  
wtem spostrzegł, że Baumgarten jest czemś in-  
nem zajęty.

Widząc to, woła:

Baumgarten!... powtórz o czem teraz mó-  
wiłem...

A ten na to:

Pan profesor potrzebował teraz mówić, że  
pan generał Crzanowski rozmawiał w pokoju  
z rozmaite inne oficery, a pani Chrzanowska  
podsluchiwała pod drzwiami, czy oni przypad-  
kiem nie będą mówili o dziewczynki, bo ona  
była bardzo zazdrosna, a do tego ona była  
wtedy akurat cielna...

•••

Przy nauce gramatyki nauczyciel zwraca  
uczniom uwagę co to jest zdanie i z czego się  
składa, a potem aby się przekonać, jaki plan  
wyda jego powlew. Zaczyna egzaminować: —  
Stoi na progu... Co to jest? — pytał się.

Chór odbowiadą, że to zdanie. — Dobrze!  
panna stoi na progu... A to co jest? — Także  
zdanie! — Trzy panny stoją na progu... Baum-  
garten a to co takiego?

A Baumgarten, uśmiechając się łajdacko,  
mówi:

— To jest, proszę pana psora, taki dom,  
gdzie mieszkają wesole panienki...



## Nieporozumienie.

Panna Stasia, rozmawiając z panem porucz-  
nikiem, robi między innymi uwagę:

— O, ja miałam zaraz powołanie do kła-  
sztoru. Byłam, jestem i będę zawsze zakonnica...

— Ma pani słuszność — porucznik na to —  
przy konnicy służą zawsze najsprawniejsi i naj-  
bardziej dziarscy chłopcy...



## Zle Obrat.

— Nie widziałem dawno Paskarskiego!...  
co się też z nim dzieje?...

Wybrał się na konklawe... —

A cóż on ma wspólnego z konklawe... co  
jego obchodzi wybór bapieża? —

A któż mówi o wyborze papieża?... On jest  
na konklawe to jest w zamknięciu u św. Mi-  
chała, gdyż źle sobie wybrał patrona...

Był zawsze rycersko usposobiony, ale wi-  
docznie zapomniał, że batronem rycerzy jest  
św. Jerzy, św. Michał zaś patronuje jedynie  
rycerzom przemysłu i to tylko w Krakowie... —

W każdym razie skuteczniej niż św. Jerzy  
swoim, gdyż stara się dla nich o wygodnie po-  
mieszczenie z wiktem, światłem opalem i usługą.

•••

## Walka Kahału z rzeźnikami.

(Wiersz nadesłany).

O! Izraelu! Twój synowie,  
Za drogo placą mięso w Krakowie.  
Bo każdy rzeźnik skórę z nich zdziera,  
Za co niech weźmie łotrów cholera:  
Więc gdy rzeźniki owleczki drą twe  
Ty na nich rzucasz wielką Twą klątwę,  
Żle, że u chrześcian nie ma tych klątw  
Cześć Izraelu!... A giten Jontew!...



## Jak dla kogo.

Miłość jest to wieczna młodość i piękno.

\* \* \*

Miłość to największa pamięć i największe za-  
pomnienie.

\* \* \*

Miłość to dobra rzecz.

\* \* \*

Miłość to wodewil, który mógłby zrobić furorą,  
gdyby nie posiadał czwartego aktu.

\* \* \*

Miłość to paląca szata Dejaniry.

\* \* \*

Miłość jest to szyld sklepu, w którym sprzedają  
onotę za grosze, zasady za fenigi, honor za szelagi.

•••

dziei, że Wpan zechce tą sprawę załatwić ugo-  
dowo, oczekuję go w swej kancelaryi w godzi-  
nach urzędowych...“

Gdy pan Władysław zjawił się w domu  
jak zwykle na obiad, spokój domowy zamienił  
się w łańcuch dantejskie piekło, w którym pani  
Jadwiga objęła rolę wyrzutów sumienia, przy-  
pominającego potępieniowci popełnioną zbrodnię.  
Płakała, gadała, miała nawet ochotę zemdleć  
kilka razy, on słuchał cierpliwie i spokojnie,  
aż wyladuje ze siebie cały zapas energii, po-  
czem, gdy już burza zaczęła się uspokajać, sta-  
rał się wyłomaczyć swojej połowicy, że nie  
jest to jego wina, lecz jedynie objaw koleżeń-  
skiej przysługi względem swojego szefa, który,  
sam żonaty, w krytycznym położeniu pożyczyl  
sobie jego nazwiska. Pani Jadwiga kręciła ja-  
koś na to głową, nie chcąc dać wiary. Ostat-  
nim argumentem zamknął jej przeciw małżo-  
nek gadatliwe usteczka.

— Moja droga — mówił do żony — sama  
zawsze utrzymywałaś, że jestem niedołęga, do  
niczego, skoro pomimo wszelkich starań z twej  
strony, małżeństwo nasze jest bezdzietne. Oczy-  
wiście zatem ja jestem winien... Ciekawa rzecz,  
skąd nagle miałyby mi się odmienić natura...  
Powiadam ci, że to nie ja, tylko mój szef!...

— Ja to jednak muszę zbadać!... — odpo-  
wiedziała pani Jadwiga.

— Daj spokój!... To mogłoby mnie narazić  
na nieprzyjemności ze strony szefa...

Mruczała jeszcze pod nosem, co skłoniło  
pana Władysława do wcześniejszego opuszcze-  
nia mieszkania, dalszy ciąg nastąpił wieczór  
podczas kolacji. Małżonkowie doszli jednak wi-

docznie do porozumienia, w zupełnej bowiem  
zgodzie udali się na spoczynek, w nocy sąsie-  
dzi nie słyszeli żadnych krzyków, a rano na  
„dzień dobry“, co się już od lat kilku nie zda-  
rzyło, dali sobie buzi. I znów upłynęło kilka  
miesięcy, gdy pani Jadwiga pewnego dnia  
zwiadowała panu Władysławowi „słodką ta-  
jemnicę“, na której wiadomość zrobiło mu się  
bardzo gorzko. Ale trudno!... Kto powiedział a,  
musi powiedzieć b, t. j., skoro zdecydował się  
ożenić, musi być przygotowanym na objęcie  
roli ojca i połączonych z nią obowiązków, czę-  
sto gęsto bez swojej winy.

Pan Władysław, człek rozsądny, godził się  
z losem, bo i cóż innego miał począć. Co jed-  
nak gorsze, pani Jadwiga przypominała sobie  
historię z panną Józją i wyraziła powątpiewa-  
nie co do ówczesnego tłumaczenia się małżonka.

— Daleś dowód, że nie jesteś takim niedo-  
łęgą, za jakiego cię uważałam... — mówiła —  
jeżeli zatem złożyłeś tu dowody swojej mę-  
kości, nie jest wykluczonem, że i w tamtym  
wypadku ty ponosisz winę, nie szef...

— Moja droga — bronił się pan Włady-  
sław — ja sobie wogóle żadnych zasług nie  
przyznaję, nawet w obecnym wypadku... Zdaje  
mi się, że mógłbym spokojnie umyć ręce, ni-  
czem ów biblijny Piłat... Co mi się jednak dzi-  
wnem wydaje, to zbieg okoliczności, dających  
wiele do myślenia, mianowicie zmiana twojego  
stanu i wprowadzenie się do nas nowego lo-  
katora, którego losem zajęłaś się tak serdecz-  
nie...

— Pani Jadwiga lekko się zarumieniła, po-  
czem machnąwszy niedbale ręką, rzekła:

— Głupie gadanie!... nie mówmy zresztą  
o podobnych nonsensach...

— Oczywiście!... Pocóż jedno ma się nie-  
potrzebnie mieszać w sprawy drugiego... daj  
mi spokój z Józją, ja dam spokój z owym lo-  
katorem i wszystko będzie w dawnym porząd-  
ku, a nastroju małżeńskiej zgody nic nie za-  
mąci...

— Tak będzie najlepiej!... — zakonkludo-  
wała pani Jadwiga i obydwójce małżeństwo  
udali się w miłej zgodzie na spoczynek, tym  
razem jednak każde do swojego łóżka...





— „Fis“, panie Fredziu, ja bardzo lekko  
biorę „fis“.  
— O tak! ja wiem, że pani wzięła mnie  
bardzo lekko na fis!



— A jak się miewa szanowny małżonek?  
— Ależ ja jestem panną!  
— Tak? a więc jak się miewają dzieci?



— Ach! powiedz mi najdroższy do jakich  
granic mnie kochasz?  
— Na każdy sposób do pewnych granic...  
matematycznych



— Czy pan już był na „Kobiecie, która za  
biła“?  
— Nie, pani! ja się obawiam histeryczek!



— Śnił mi się czarny kot z podniesionym ogonem. Pewnie Janek — rysopis się zgadza, tylko, że on jest blondynem!



— Patrząc na twój kostyum nie wiem teraz, czy chcesz iść na bal, czy do łóżka?



Pewną jest artystycznej swej drogi,  
Bo ma do śpiewu wyborne... nogi.



— Stój! za temi drzwiami mieszka Cnota!  
— A nie możnaby od niej wynająć kawalerskiego pokoju z wygodami?



## Ferdek Elouteryk.

Karnawół bierze w łeb!

Godajom ludzie, że rozum to jest bardzo mondro rzecz, ino trza go mieć koniecznie, a kogo Pon Bóg chce ukorać, to mu go odbiro.

I ktoby se pomyślół, że i takimu zrównoważonemu obywatelowi, jak niżej niepodgrypsany, ale na froncie umieszczony, przyździe na küniec i że zachce mu sie na starość dyrdanio. Dyrdajonca gorączka, gorsiejsza od hiszpanki, tak ci zawróciła gawrom i brzanom makowy, że kuźdy i kuźda, zamiast knając zwykłym krokiem som ciengiem podskakujoney, albo nowomodnie sie kiwajoney, a facet, spotykajoney brzane na sztrychu, jest sie pytajoney: „A panna już żaangożowana?...” A gdy ona odpowi, że nie, pyto dalij: „To może moge prosić o wizawi?...”

Bez to ciogłte dyrdanio pozrywały se faceti i brzany cybuchy i ciognom je za sobom, niczym fijakierskie śkapy, a jedny z nich, oczywiście brzanie, nie śkapie, która bez dyrdanie przeniosła sie niedawno na łono ojca Abrahama, nagrypsali na kartce pośmiertnyj: „po długim, a dolegliwym dyrdaniu wyciognnena cybuchy, na spokój wieczny w 37 wlośnie życia powinkszyla grono aniołków. Daj jej, Panie, wiekuiste dyrdanie”.

Stare sposoby dyrdanio: krokodyl, polnosy, walce, oberki, odbijane, suwane i inne poszły w ką, mijsce ich zajeny jakleś szimle, onestepy, twostepy, foxtroty i inaksze, po angielsku sie zowionce, a niezlym dawnigo dyrdanio nie przypominajonce. Kiwo sie facet ku brzanie, kiwo brzana ku niemu i som oboje kuntełni. Brzanom na gwołt zachciało sie wyglondać tyż po angielsku, a przed Budziaszkowom stoi ci ich cały ogon, kuźda pragonco, aby ij koafiure przelakierowała na kolor pomarańczowy, bo zwyczajno broneta, szatynka lub blondynka to nie komilfo, szyk wymogo rudygo koloru włosów na makowie itd. Do angielskiego szyku jest tyż należonco, aby brzana była z przodka jak deska, i bez żodnygo widermachu, który downij bywał ich ozdobom. Im któro suchszo, tym sie ij wyduje, że jest pieknijszo, okronglejsze pijom ocet i gryzom wapno ze ściany, aby ino schudnonc. Takom brzane boi sie człek chycić w pół i zakryncić niom po naszymu, aby ij nie roztrzońc, abo nie złomać. Som jednak miendzy niemi jeszcze pyzate, a widzi sie je na redutach, poprzebirane w menske kostyjumy. Nie trza robić kik na cyferblat, ale z odwrotny strony mentalu można być poznajoney, że w tych nogawicach tkwi to, co do nich nie jest należonco, bo je zanadto dokumentnie wypełnio. Na faciecie wisiały, jak na patyku, tu przylegajom tak szczelnie, że nie wraziłbyś i palca, a przy demaskowaniu jest strasnie duzo kłopotu nim sie je ściognie.

Knajom ci i jo z balu na bol, z reducy na reducy, dyrdom, co sie zmieści, bardzo żalujoncy, że nie jestem młodszejzy o jakie dwadzieścia roków, bo cybuchy troche już odmawiajom postuszynstwa, a „niżej podpisany” jest tyż do niczygo, co razem wzionwszy w kupa, ni może sie mieć pretensyi do szczyńcia do brzanów, które chcom być należycie wyobracane, tak podczas samy reduty, jak i podczas pauzy, kiedy przypadkiem elektryka zgaśnie, o czym śpiwo jeden wielgi poeta, nazwijoney sie widzi mi sie Cielątkiewicz, albo coś podobnygo:

Przy twostepa modnej nucie  
Poznali sie na reducie,  
Blížej, kiedy światło zgaślo,  
Przy poznaniu krzesło trzasło...”

Ja dotąd dyrdałem na Reducie Prasowaney z obowionzku jako szmaciorz (byłem przebrany za aniołka, wszyscy myśleli, że to brzana, bo wiadomo, aniołki są rodzaju nijakigo...), na reducie „Riwiera” z ciekawości, w jakich kąpielowych kostyjumach ukażą nam brzany swoje wdzięki, ale przyznam sie szczyrze, że nie było na co patrzeć, bo tu ani wata, ani guma

brakowi nie zaradzi i matce naturze pomocnyj rynki nie podo. Nie byłem ino na papirowy maskaradzie bendoney, bo mi sie kostyjum, zlepiony ze starych lumerów wszystkich krakowskich szmat rozdarł w najkrytyczniejszym mifscu i to jeszcze przed wdzianiem.

Ale to nic nie szkodzi!... Karnawół jest od dyrdanio, we Wielgim Poście bedziemy odpoczywać. Żegnom tyż Czytelników pod znakiem pulchnygo ponczka (z marneladom z buroków po 50 marek štuka) i życze im wesolygo dyrdanio do kuńca miesionca, bo w nastympnym lumerze przywitom ich już z ogonkiem śledziowym w grabie.



## Z listów Hermogenesa Klapy.

Kochana Redakcyo!

Słusznie powiedzał któryś z medrców, że droga do piekła (ale nie do tego na Podgórzu!...) wybrukowana jest dobrymi zamiarami, nigdy nie zrealizowanymi.

I ja miałem zamiar posiedzieć na Madeirze ze trzy dni, a potem wybrać się w dalszą drogę, tymczasem złożyło się inaczej. Chęci do odjazdu nie brakło, ale nogi odmawiały stale posłuszeństwa i, gdy człowiek pragnął iść prosto przed siebie, ani sie spostrzegł, jak sie znalazł na ziemi, co jest jedynym dowodem więcej, że jest ona kulista, nie płaska i choć z zewnątrz już zupełnie wystygła, nie straciła swych własności przyciągających.

Śledziłem tam prawie cały tydzień, piwnice w willi osusziliśmy dokładnie, wyjechałem zaś zupełnie bez pożegnania, korzystając z okoliczności, że pewnego dnia wytrzeźwiałem wcześniej, niż mój gospodarz. Wyobrażam sobie, jakie oczy musiał zrobić Karolek, gdy obudzony sie, nie ujrzał mnie, na stoliku zaś znalazł kartkę z doniesieniem, że wyjeżdżam, gdyż obowiązki mnie wołają. Nie nęga kwestyi, że upił się ze zmartwienia, położył znowu spać i w ten sposób przeboleł tę rozłąkę.

Opuściliśmy wyspę wczesnym rankiem, nie wiedząc właściwie, jaki mamy obrać kierunek. Pilot mój radził skierować się wprost przez Gibraltar w stronę Konstantynopola, co byłoby niezawodnie nastąpiło, gdyby nie niepomysłny wiatr, wiejący od strony Afryki, który zapędził nas nieco dalej ku północy, tak, że około dziewiętej rano znaleźliśmy się nad Madrytem. Grzeczność wymagała wobec tego, by złożyć wizyte królowi hiszpańskiemu, który kilkakrotnie zapraszał mnie do siebie. Choćbym zresztą nie miał był tego zamiaru, nie byłoby mnie to ominięto, skoro się tu znalazłem, bo oto na dachu Eskuryalu siedział w własnej osobie król Alfons, trzymając w jednej rece lunetę, w drugiej długą osekę, której miał użyć celem zatrzymania mnie przemocą, gdybym dobrowolnie nie chciał tego uczynić. Jak się okazało, o pobycie moim na Madeirze wiedział z poprzedniego numeru „Bociana” i od tygodnia czekał na mnie, spodziewając się, że obiorę drogę na Madryt.

Wylądowałem obok na dachu lekko i szczęśliwie, powitany przez króla radosnym okrzykiem: — Mam cie nareszcie, stary łajdaku!... Teraz cie nie puszcze tak rychło, musisz u mnie posiedzieć przynajmniej ze dwa tygodnie!... Tydzień cały wyczekuję tu na ciebie, równocześnie odbywając słoneczne kąpiele i śledząc, co się dzieje w Marokku...

— I cóż tam nowego? — zapytałem.

— Nic! Szkoła gadać. Chodźmy lepiej na śniadanie, gdyż coś mnie gniecie w okolicy żółtaka.

Zastrzegłem się z góry, że dłużej nad jeden dzień zabawić nie mogę, gdyż po drodze mam jeszcze wstąpić do Cannes, potem zaś spieszyć prosto do Krakowa, aby się nie spóźnić na Redutę Prasy i maskaradę „Riwiera”.

— A cóż masz do załatwienia w Cannes, skoro konferencya młodszynarodowa już się dawno skończyła? — zapytał Alfons.

— Chciałem zabrać stamtąd moje szwim-

hozy, które zostawiłem podczas mojej ostatniej bytności...

— A cóż ci teraz po nich?

— Obecnie w Krakowie na maskaradach dopuszczane są oprócz kostyjumów i strojów baletowych także i kąpielowe, ponieważ zaś nie mam ochoty niepotrzebnie wydawać pieniędzy, wołę nieco zboczyć z drogi i odebrać swą własność.

— Wyobrażam sobie, jaką w tym stroju zrobisz furorę!... Radziłbym ci jeszcze dla kompletu zaopatrzyć się w hiszpański kołnierz...

— I ja już o tem myślałem, bo być w Hiszpanii, a nie postarać się o niego, to zupełnie to samo, co być w Rzymie i papieża nie widzieć, lub w Neapolu, a nie umrzeć...

— A propos papieża, to jego już nie zobaczysz... Właśnie otrzymałem depeszę z Rzymu, że Benedykt XV. zmarł dzisiaj rano po przeczytaniu nadzwyczajnego dodatku do krakowskiego „Kuryerka” z dnia wczorajszego, donoszącego o jego śmierci. Podobno ostatnie słowa Ojca św. były: „Pocziwy Maryanek uśmiercił mnie!... Nie trzeba mu robić zawodu!...” — odwrócił się bokiem, pierś mu się podniosły i to były jego ostatnie słowa...

— W takim razie muszę zmienić kierunek mej podróży i wstąpić do Rzymu, aby się z kardynałami porozumieć co do osoby przyszłego papieża. Chciałbym przeforsować na to stanowisko naszego pocziwego ks. Okonia, który dla Kościoła wojującego byłby znakomitym nabytkiem i z pewnością prędko załatwiłby się z Kwirynałem. Poza to mam zamiar starać się tam o koncesyę na budowę lodowni w niebie i w piekle...

— A cóż w niebie po lodowni?

— Potrzebna jest dla murzynów, którzy powiadają sobie, że skoro całe życie dokuczało im gorąco, niechaj bodaj w krainie wiecznej szczęśliwości cieszą się tak upragnionym chłódkiem.

— Racya!... A po kiegoż licha w piekle lodownia?

— Dla Eskimosów i mieszkańców miasta Krakowa... I jednym i drugi zimno, starają się też na gwałt o dostanie się do piekła, aby się bodaj tsm zagrzać... Broją też, co się zmieści, zatem podziela na nich otrzeźwiająco wiadomość, że i w piekle daje się odczuwać katastrofa węglowa, a miejsce dawnego ognia zajmnie lód. Obecne mrozy są spowodowane pracami przygotowawczymi w tym kierunku...

Pobył mój w Hiszpanii uległ ztem skróceniu, przeciw czemu król Alfons nie oponował, obiecując, że odwiedzi mnie w Krakowie o ile wybierze się do Lwowa na koronacyę swego brata cioteczego, Wasyla Wyszywanego, na króla ukraińskiego. Chciał mnie koniecznie zamianować grandem hiszpańskim, lecz się wyprosiłem, tłumacząc mu, że w Krakowie gotowi mnie nazywać przez omyłkę „grandziarzem”, co bynajmniej zaszczytu nie przynosi.

— W każdym razie muszę cie czemś ucześć, mój kochany panie Klapa — mówił — Mój ojciec nieboszczyk, którego nie znałem, gdyż umarł przed moim urodzeniem, bardzo wiele mi o tobie opowiadał i radził zawsze bym się starał o twą przyjaźń... Przyjm zatem bodaj order Złotego Runa...

— To moge!... Prawdę powiedziawszy, wołałbym jednak kilka oryginalnych skórek baranich, aby sobie sporządzić z nich futro, bo to u nas zimno, a na zafundowanie sobie kożucha trzeba mieć conajmniej milion...

Program mojego pobytu był bardzo prosty, stykałem się bowiem tylko z samym królem, na przedstawienie mnie królowej nie pozwalały surowe przepisy hiszpańskiej etykiety dworskiej, jako że w podróży nie miałem ze sobą fraka. Natomiast wzięliśmy obaj z królem udział w walce byków, które tem się różnią od naszych, że chodzą na czterech nogach, nie na dwóch, i nie mogą być adwokatami, ani doktorami medycyny, jak to widziałem swojego czasu we Lwowie. Zastrzegłem się, że wrócę przy najbliższej sposobności do Hiszpanii, aby zrobić porządek z Marokkiem, potem siadłem na samolot i pożegnany serdecznie przez króla odleciałem w kierunku Rzymu, rezygnując z szwimhoczów i maskarady „Riwiera”.

Następnego listu oczekujcie zatem z Rzymu, gdzie niezawodnie dłużej będę musiał zabawić.

Bywajcie mi zdrowi, a szanujcie się, gdyż hiszpanka nie żartuje, cóż zaś łatwiejszego, jak dostać się w jej objęcia podczas jakiej reduty lub maskarady papierowej lub „riwierowej”.

Klapa.

**PIĘKNOŚĆ Kobiety!**

Zarząd i pomaga utraczonej piękności radycykalna bro-  
szura Nr. 16b. "Pomoc Piękności", która po otrzy-  
maniu 300 Mk. na życzenie każdej Pani wysyłamy.

**ANNA FALK**  
Salon higieniczny - Kosmetyczny

Warszawa, ul. Śliska 42 m. 25.

**"FENODONT" PASTA DO ZĘBÓW**  
hygieniczna i antyseptyczna.

Do nabycia: w aptekach, drogueryach, perfumeryach.

Fabr. chem.-kosm. "FENOMEN", Kraków-Podgórze Brzdziszńskiego 3

**CHARAKTER!**

Zalety, wady, zdolności, przeznaczenie, jak postępować żeby osiągnąć powodzenie? Przyszłocie charakter pisma swój lub zainteresowanej osoby, zakomunikujcie imię, rok i miesiąc urodzenia, ile osób najbliższej rodziny: na tych danych otrzymacie od uczonego psychografologa Szyllera-Szkolnika (autora prac naukowych) listem poleconym naukową szczegółową analizę charakteru, określenie ważniejszych zdarzeń życiowych. Odpowiedzi na szereg zadane pytania. Cenne wskazówki i rady. Praca naukowa p. Szyllera-Szkolnika zaszczycona mnóstwem odesł w podziękowań w poczytnych pismach krajowych i zagranicznych. Analizę wysyła się po otrzymaniu 500 marek. Jeżeli wiaść pod uwagę, że wykonanie analizy wymaga kilka godzin poważnej umysłowej pracy, koszty ogłoszeń, pocztowe t. p. wyżej oznaczona suma nie może wydawać się zbyt wysoka. Dla badań osobistych przyjmuje od godz. 12 do 7. — Nadzwyczaj ciekawej treści książki. Katalog ilustrowany darmo wysyła się. Na wysyłkę dołączyć znaczek pocztowy. —

Adres: Psycho-Gratolog Szyller Szkolnik, Warszawa, Wydawnictwo „Świt”, Piłkna 25.

**ADAM i EWA**

W kieszonki od kamizelki (Nr. 10c) Cena 1000 Mk.  
Bardzo interesujące tylko dla Panów. — Wysyłamy tuż po otrzymaniu pieniędzy.

Skład higien.-gum. wyrobów H. RIK, Warszawa, Śliska 42 m. 25.

**REKLAMY ŚWIETLNE KIN**

oraz ogłoszenia w wszystkich pismach przyjmujemy:

**BIURO OGŁOSZEŃ I REKLAM FALLEK**

KRAKÓW BOHEMOWSKA 11.

Kina prowincjonalne proszone są o podanie warunków za wyświetlanie reklam oraz krótkiego humorystycznego filmu reklamowego.

**ZAMAZ OZENIC**

można przez jedyne w Polsce pismo „FORTUNA”. Ogłoszenia przyjmuje Centralna Redakcja, Kraków Rynek gł. 11. Nr. 27 do nabycia wszędzie oraz na stacjach kolejowych.

# !! NA WIOSNE !!

## UBRANIE MĘSKIE

lub ZA

## KOSTJUM DAMSKI

# 4.800 Mk.



Z powodu spadku cen wysyłam każdemu, kto przysła mi swój adres, trzy metry najnowszej eleganckiego materiału ubraniowego we wszystkich kolorach (gładkich).

**NA CAŁE UBRANIE MĘSKIE 4.800 Mk.**  
LUB KOSTJUM DAMSKI ZA

Materye ubraniowe Nr. B. w najnowszych drobnitkich krataczkach wszystkich kolorów i odcieni, również w kolorze „melange” (wiosenny) w lepszym gatunku

**za 3 metry NA MĘSKIE UBRANIE 6.900 Mk.**  
lub KOSTJUM DAMSKI

Towar pierwszorzędnej fabryki.

Materye ubraniowe Nr. C i D we wszystkich odcieniach i kolorach w lepszym gatunku za 3 metry 7.800 Mk. i 8.800 Mk.

Sztuczki na męskie spodnie gładkie w krataczkę po 1.800 Mk., lepsze 2.500 Mk.  
Sztuczki na spodnie czysto-wełniane czarne to z biał pasczkami (do ubrań wizyt. i balow) 1 metr 15 cm. za 4.500 Mk., w lepszym gatunku 5.800 Mk.  
Sztuczki na damskie bluzki (półwełniane) we wszystkich kolorach po 1.150 Mk.  
Sztuczki na damskie spódnice w najmodniejsze kraty lub pasy również gładkie we wszystkich kolorach, po 2.700 Mk.  
Chustki duże rozmiar 160 x 160 cm. w najmodniejsze kraty lub pasy jasne i ciemne po 1.400 Mk. szt.  
Chustki duże ciepłe bajowe tenże rozmiar po 2.700 Mk. szt. czysto wełniane po 5.800 Mk. szt.  
Piósenka kolorowe na koszule słowackie, fariuchy, ubranka dziecięce i t. p. po 550 Mk. za 1 metr.  
Krawaty jedwabne kolorowe po 475 Mk. szt., jedwabne gładkie we wszystkich kolor. po 1.100 Mk. szt.

**KOWERKOT LETNI!**

**Nowość sezonu!** NA UBRANIA MĘSKIE SPORTOWE, na DAMSKIE PŁASZCZE LETNIE, na UBRANKA DZIECIENNE po 1.500 Mk. za 1 metr.

Kamasze męskie chromowe czarne sznurowane mechanicznej roboty eleganckie najmodniejszego fasonu 5.800 Mk. za parę. Takie same czarne po 3.800 Mk. i 4.500 Mk. — w gatunku C. 8.900 Mk. — Kamasze męskie chromowe sznurowane brązowe wykwinłnej, eleganckiej roboty 8.900 Mk., lepsze 9.900 Mk. para.

**Buciki damskie** czarne z wysokimi cholewkami (do 20 kólek) chromowe 6.900 Mk. para, brązowe 7.400 Mk. para. — Buciki dla chłopców chromowe czarne 4.500 Mk. para, dalecienne brązowe chromowe od Nr. 26 do 30 4.800 Mk. para, od Nr. 30 do 35 5.100 Mk. para.

**UWAGA.** Wszystkie kamasze i buciki są na obcasach z czystej skóry gwarant. Przy zamówieniu proszę podać Nr. kamaszy lub bucików, albo przysłać miarę.

**TEKI SKÓRZANE.** Teki duże skórzane na 2-ch zamkach (składające się) brązowe po 3.200 Mk. i 3.900 Mk. Takie same czarne po 3.800 Mk. i 4.500 Mk. — **PUGILARESY MĘSKIE** podwójne i potrójne nawskróś skóra, czarne i brązowe od 900 Mk. do 3.500 Mk. — **TOREBKI DAMSKIE** skórzane eleganckie różnych fasonów we wszystkich kol. 1.100 Mk. szt., w lepszym gatunku 1.600 Mk. i 2.100 Mk.

Wysyła się bez zadatku przez pocztę z zaliczeniem. Przesyłka i opakowanie na rachunek kupującego. Bez wszelkiego ryzyka! Kupujący nieczem nie ryzykuje, gdyż jeśli towar nie podoba, to w przeciągu 14 dni od otrzymania towaru takowy odbieram z powrotem i zwracam pieniądze.



Zamówienia adresować: **M. Bernsztein, Warszawa, ul. Dzielna 25 B.**

Otrzymałem niezliczoną ilość podziękowań od klientów. Niektóre z nich niżej przytaczam:

1. Panie Bernsztein! Niniejszym dziękuję Panu za odebraną materię, która mnie bardzo zadowolila. — Plut. Pekłkowski Jan, Toruń Ofic. Szkoła aeronaut. klasa III.
2. Wielm. M. Bernsztein, Warszawa. Materię na ubranie otrzymałem i śmielem W. Panu złożyć podziękowanie za solidne załatwienie i firmę W. Pana polecać będę i polecam. Przypuszczam, że o ile P. otrzyma zamówienie ze szpitala naszego będzie P. taskaw jako dla nas, obrońców ojczyzny, najkorzystniej załatwić. — inwalida Franciszek Lehl, szpital wojsk. Inwalidów. Kraków IX. Bronowice.
3. Szan. Panie! Poczuję się do miłego obowiązku złożyć Szanown. Panu podziękowanie za rychłe przesłanie mi żądanej przesyłki. Z materij jestem całkowicie zadowolony. — Michał Ciapka, Gorlice. Elektr. Zakłady Hem.
4. Szan. Panie! Za przyslaną materię bardzo dziękuję. — Seweryna Lewicka. Skrzyszowice pow. Kocmyrzów.
5. Szan. Panie! Materij otrzymałem. Jestem z niego zadowolony i bardzo dziękuję. — W. Grzywacz (p. por.) Zamość, 8 pp. Leg.
6. Szan. P. Bernsztein! Przesyłkę drugą otrzymałem, za którą dziękuję i z której jestem zadowolony. Koledzy jak zobaczyli chusiki proszą mnie, abym od Pana wypisał większą ilość. (Zamówienie na 42 chusiki). Jerzy Honke. Toruń, kom. XII. okręg. Policji Państwowej.
7. W. Panie! Materij od W. Pana otrzymałem za którą serdecznie dziękuję i z której jestem w zupełności zadowolony. Inżynier Tadeusz Stowiński, Tustanowice-Wolanka p. Borysław.
8. W. Panie! Obstałowany towar na ubranie wraz z rachunkiem otrzymałem, z którego jestem zadowolony. — Pyzalski, st. żand. Komenda kadry szw. zap. żand. wojsk. Nr. X. Przemysł.
9. Szan. Panie! Zmuszony jestem znów się do ręki chwycić i Panu za przesyłkę dziękować — Józef Zyman, Bielsko, Cieszyn. Restauracja kolejowa.
10. W. P. M. Bernsztein! Przeslaną materię otrzymałem, z której jestem bardzo zadowolony — Jan Bizon, st. żand. Posterunek żandarmeryi w Cieszynie. Śląsk Polski.
11. Szan. P. i Przesyłkę oraz rachunek otrzymałem. Z przesyłki jestem zupełnie zadowolony. Eugeniusz Rokicki. Kozienice z. Radomska.
12. Szan. P. i Z pierwszej przesyłki jestem zupełnie zadowolony. — Fr. Rewaj Łachna p. Łuniniec (Polesie) kierown. szkoły powsz.
13. Szan. P. i Z nadesłanego materiału czuję się zadowolonym Władysław Michalski. Toruń-Podgórze. Piaski, Główna Nr 12.
14. W. P. i Niniejszym potwierdzam odbiór przesyłki, z której jestem rzeczywiście zadowolony. — Leonard Derfle, Grudziądz, ul. Rządowa Nr. 5. parter.
15. Szan. Panie! Materij na ubranie otrzymałem i jestem zadowolony że otrzymałem dobrą materię jakiej się nie spodziewałem. — Eugeniusz Maniecki, Tarnobrzeg, dworzec kol-

**JUŻ WYSZEDŁ NA ROK 1922 JUŻ WYSZEDŁ**

## KALENDARZ „BOCIANA”

Cena 200 Mk. Do nabycia w Administr. „Bociana”, Kraków, ul. Kazimierza Wielkiego L. 95. - Telef. 479. Cena 200 Mk.



— Czy ma pani pączki?  
— A jakże! Ale nie dla każdego!

— Kuchareczko!... Dzisiaj kolacya bezmięsna, mamy kabaret więc mięsa będzie dosyć na scenie.